

СОХРАНИМ ЯЗЫК ДЛЯ ПОТОМКОВ

Учёные института филологии Сибирского отделения Российской академии наук (СО РАН) продолжают изучения языков народов южной Сибири, используя новые медицинские технологии. Не так давно носители шорского языка приняли участие в лабораторных исследованиях.

Лаборатория экспериментальных фонетических исследований носит имя тюрколога, исследователя Владимира Михайловича Надеяева. Она создана в конце 60-х годов для изучения звуковых систем языков народов Сибири. Задача лаборатории зафиксировать звуковые системы – записать, изучить и сохранить их для будущих поколений.

Изучением фонетики шорского языка около 17 лет занимается научный сотрудник СО РАН, кандидат филологических наук Николай Уртегешев. Им выпущены две монографии «Консонантизм шорского языка на материале мрасского диалекта» и «Малозумной консонантизм шорского языка», где он выявил 3 типа артикуляции – такая система встречается в корейском языке. Сегодня, он считает, необходимо изучение кондомской ветви. Из Таштагольского района для исследований были приглашены два носителя языка – Раиса Санженакова и Мария Идигешева. В предыдущие годы ездили Сергей Тенешев и Анатолий Токмашов. Первые исследования показали, что кондомский диалект смешивается с мрасским, по предположению учёного, кондомский диалект сохранился в чистом виде у кумандинцев.

Чтобы помочь малочисленным народам сохранить язык, с помощью современной аппаратуры – магнитно-резонансного томографа, цифрового рентгенографа, ларингоскопа – записывают артикуляторные настройки языков, полученные снимки изучают и строят гипотезы. Сотрудник института филологии Ираида Селютина в результате исследований установила, что у кумандинцев система согласных построена так, что звуки различаются по длительности. У тувинцев и монгольцев они отличаются по степени напряженности – вывод, что такая система у кумандинцев развивалась в результате наслонения языков

тюркских народов на фино-угорский (предполагается, что до тюрков, на территории Сибири проживали фино-угорские племена). Так благодаря учёным мы можем заглянуть в прошлое языков и предположить пути их развития.

Ранее описанием языков южной Сибири занимались В.Радлов, В.Вербицкий и другие русские и немецкие учёные-тюркологи. Их исследования проводились через призму восприятия своих родных языков, что отразилось на описании изучаемых языков. Сегодня задача сотрудников лаборатории – дать объективное описание языкам, независимое от субъективного восприятия учёного.

Работу по записи артикуляции языков сотрудники института филологии ведут совместно с учёными лабораторий научно-клинической и лучевой диагностики в институте физиологии фундаментальной медицины СО РАН. Кандидат медицинских наук Виталий Куликов считает, что у тюрков голосовые связки чуть шире, гортань не такая вытянутая как у европеоидов, поэтому горловое пение европеоид никогда не сможет по-настоящему исполнить так как у него другое строение голосовых связок, лицевого скелета, пазух носа.

Результаты исследований печатаются, в прошлом году была издана монография, где представлены результаты магнитно-резонансного исследования артикуляторных баз коренных тюркских этносов южной Сибири. В ней данные по алтайским, шорским, тувинским, хакасским, калмацким диалектам. Помещены фотографии артикуляторных настроек согласных. За годы работы лаборатории издано около 40 монографий, их них 2 монографии вышли по шорскому языку (Н. Уртегешев).

Изучение фонетики учёным позволяет строить предположения в плане изучения этногенеза – артикуляционная база формируется в начале формирования этноса. Даже если этнос неоднократно завоёвывался другими народами и переходил на языки этих народов, свою артикуляционную базу они сохраняют. Эти доминантные черты используются при построении наших каких-то этногенетических гипотез.

Светлана АЧУЛАКОВА